

DISOLVAREA DIETEI.

— Criza. —

Budapesta, 12 Februarie.

Ne aflăm iarăși în fața unei întorsături importante în cursul acestei mari și istorice crize.

Ca toate fazele de felul acesteia, ea se caracteriză printr-o extraordinară abundență de svonuri și faime, toate nelogice, contradicătoare sau absurde. Este de prisos a le înregistra pe toate. Ele sunt niște efemere plămsuiri ale minții surescitate și tot ce se urzește într-o clipă de tăcere, se distruge în clipa următoare.

Din ele atâta să poate desprinde cu oarecare siguranță că dizolvarea camerei deputaților este iminentă deși data ei nu pare încă definitiv fixată. După unii aceasta ar fi ziua de 15 sau 17 l. c., după alții ea încă nesigură.

Se zice că baronul Fejérváry ar fi zis către unii că în cazul camera va fi dizolvată în 20 l. c.

Ceea-ce trebuie să preocupe pe toată lumea ar fi însă ce va urma după dizolvare. Oare se vor orânduî din nou alegeri parlamentare și când?

Intențiunea guvernului nu ar fi să fie unii, de-a statornici regimul o trecătoare vabine absolutist, parlamentare în care eficacitatea să ar fi mai leznicioasă. Cercuți tuarade, șefii și oamenii politici nu dispun astăzi de libertatea necesară și îndestulitoare.

Când însă cluburile parlamentare vor înceta, atunci pacea se va putea face mai lezne și mai curând.

Relativ la absolutism, păreri sunt divergente. După Ugron el nu mai poate urma — de oarece s'a înființat de mult. Ba mai mult, el nici nu a încetat nici odată. Căci totdeauna voința monarhului s'a înfăptuit și guvernele cu partidul liberal au fost numai niște instrumente în mâna lui. Dimpotrivă, contele Battyányi Tivadar într'un articol recent este de firmă convingere, că absolutismul nu se va putea pune în practică.

Comitatele vor rezista, funcționarii și o parte din armată, adică honvezimea, nu-și vor călca jurământul depus pe constituțiune. Unde mai punem, că chiar numai idea absolutismului este o lesă-maiestate la adresa coroanei. Amintim expunerile contelui Andrassy ca un exemplu de judecată unilaterală și de ideologie naivă. Coroana este obligată să păzească constituțiunea, dar oare parlamentul este în drept de-a jigni drepturile coroanei? Funcționarii sunt ținuți de a-și păzi jurământul dar oare parlamentul este obligat de a-le refuza votarea lefurilor.

Disolvarea camerei este definitiv hotărâtă.

Se vorbește despre o ultimă încercare de împăcare. Ea a pornit dela contele Stefan Tisza. Acesta s'a angajat de a susține cu partidul seu formarea unui cabinet în cazul când partidul kossuthist ar părăsi coaliția în chestiunea acesta s'au urmat tratative între baronul Daniel Ernő însărcinat din partea contelui Tisza și între Fr. Kossuth. Acesta însă nu a primit propunerile lui Dániel. Coaliția nu-i dispusă să formeze un guvern cu condițiile dictate de Coroană.

O altă propunere s'a făcut în scopul de-a evita dizolvarea camerei. S'a propus partidelor coalizate de-a nu se împotrivi unei

noi prorogări a parlamentului, ci a se întorci cu un simplu protest ca în trecut. Faptul că punerea aceasta încă a fost respinsă. Trăgându-se mai urmează ce-i drept în direcția aceasta, dar fără nici o umbră de nădejde.

După dizolvare, guvernul va relua activitatea cu coaliția. Comitetul dirigent al coaliției va ține mâne sau Miercuri o ședință. Se fac pregătiri de întruniri de protest în toate colegiile electorale.

Într-o ședință a consiliului de administrație al capitalei, ținută astăzi, deputatul Vázsonyi Vilmos a criticat poliția capitalei. El i-a imputat, că poliția ar fi făcut prevaricațiuni pe terene unde competența ei înceată. Ce a căutat un comisar de poliție din Budapesta la Dobrișin? Dacă deci nu se pot scuza cu nimica barbariile plebei din Dobrișin săvârșite asupra fișpanului Kovács, coaliția în furia ei se năpustește asupra poliției, care nu a făcut altceva de cât să ancheteze în caz demn de moravurile Aziei.

In cameră.

Mai mulți deputați au vizitat astăzi pe președintele camerei. Ei au exprimat părerea, că președintele camerei nu este dator să se abțină de a dizolva camera prin foaia oficioasă. El va trebui, să convoace camera pentru a publică în plină ședință dizolvarea.

Contele Andrassy despre situație.

Disidența de sub conducerea lui Andrassy numită «partid constituțional» a ținut Sâmbătă conferință de partid în care șeful contele Andrassy a referat despre misiunile lui din Viena.

Contele Andrassy a povestit pe larg toate eșecurile lui din Viena. Nimic ceva rou, ce la vremea sa n'ar fi fost publicat și în ziare. Drept perspectivă a viitorului le-a pus aderenților lupta, pe care o preferă unei schimbări de regim. Nici o negru sub unghie nu vrea să cedeze din drepturile națiunii. A sunne adică pe rege și a aduce robia asupra naționalităților — acestea sunt drepturile națiunii lui Andrassy, dela cari nobilul conte nu vrea să cedeze.

Aderenții săi i-au votat unanimă încredere.

Planurile guvernului.

Din isvor afirmativ autentic «Magyar Hirlap» scrie că dizolvarea dietei este privită de guvern numai ca un mijloc pentru a pune sfârșit crizei, pentru soluția căreia guvernul s'a hotărât pentru două planuri alternative.

Unul, că îndată după dizolvare să se înceapă o nouă negociere de împăciuire, și anume pe temeiul că un guvern de tranziție, cu totul independent de partide să înlocuiască guvernul Fejérváry. Guvernul acesta de tranziție ar face un program, pe care s'ar sili să-l aducă în consonanță cu vederile regelui, și dorințele națiunii și pe temeiul acesta guvernul de tranziție ar face alegeri noi.

Încât planul acesta încă n-ar succede și nu s'ar putea înjgheba un guvern de tranziție. s'ar lua al doilea plan.

Acesta pornește din gândul, că în Austria guvernul a depus deja pe biroul Camerei proiectul de lege a reformei electorale, care însă n-are șanse de a trece prin corpurile legiuitoare. Atât monarhul cât și guvernul austriac trebuie să fie deci hotărâți a introduce legea în Austria cu ajutorul ș-lui 14.

În nex cu aceasta și folosindu-se de acest privilegiu guvernul maghiar ar porni o agitație colosală în favoarea sufragiului universal și cu lozinca aceasta va face alegeri noi. Dela aceasta așteptată rezultat, cel puțin în măsura, că s'ar înjgheba o minoritate în număr respectabil la spațele guvernului, cu ajutorul căreia o nouă și eventual repetite alegeri ar putea să-i asigure majoritatea.

Din străinătate

Algerciras. Situațiunea a rămas aceeași. Negocierile asupra cestiunilor principale par a fi fost întrerupte până la sosirea instrucțiunilor ce delegații germani au cerut la Berlin.

rite.

Sunt

că în an.

cu 84.000 su

ear căsătoriile

casuri mai puțin.

Pasepoarte s'au dat însă cu o

mai multe decât în 1904.

Eată detalii.

În 1905 s'au născut 705.040 copii, casu de moarte au fost 554.070. Sporul naturii a fost deci 150.970, cu 84.000 mai puțin ca în anul 1904.

Emigrările. Cele mai multe pasapoarte pentru emigrări s'au scos în comitatul Torontal. În toată țara s'au scos 205.774 (în 1904 145.555), dintre cari 131.227 în America, 48.555, celelalte pentru alte țări.

În 1904 s'au scos 79.189 pasapoarte pentru America iar pentru România 38.535.

Dintre cei emigrați 45.9 la sută au fost Unguri.

Și totuși coaliția își frământă mintea cum s'ajungă la comandă ungurească. Să se îngrijească de pâine celor săraci, asta nu e lucru — boieresc!

Două zile de serbări.

Duminecă și Luni Români din Arad au prăznuit în chip ce trece peste marginea unor obicinuite serbători. P. S. Sa Episcopul I. I. Papp serbându-și ziua onomastică (Ș-tul Ion dela Trei ierarhi), Români aradani au ținut să dea o deosebită însemnătate acestei zile. În fruntea mișcării au fost se înțelege, dirigenții instituțiilor noastre culturale.

În onoarea înaltului prelat Duminecă după amiază a avut loc la școala civilă de fete o reprezentațiune, despre care avem următoarele amănunte:

Reprezentația s'a ținut Duminecă la orele 3 după amiază în sala cea mare dela școala civilă. De față fiind un public dintins în frunte cu P. Sa.

Punctele din program au fost executate cu multă precizie. Iși era mai mare dragul să auzi din graiul micilor eleve cântări înalțătoare și declamații bune.

La sfârșitul festivității răspunzând urării spuse de o elevă, P. S. Sa a adresat elevelor o vorbire plină de părintești sfaturi.

Despre cele petrecute Luni, avem următoarele amănunte de mai la vale.

Slujba dumnezeiască în biserica cea mare episcopalească a făcut-o P. C. Sa protosincelul R. C. Ciorogariu, director seminarial ajutat de preoții G. Bodea, Vesalon, V. Olariu și Tr. Vătan și diaconul Dr. T. Botiș.

La sfânta slujbă era de față și P. S. Sa Episcopul.

Mult ni-a înălțat sufletele cântările corului seminarial condus de profesorul Trif Lugojanu. Despre acest cor marele nostru scriitor Ion Slavici s'a rostit foarte măgulitor, zicând că este un cor mai bine condus de cât chiar acela al seminarului din București.

După sfârșirea sfinte slujbe, a fost un pelerinaj întreg la la Curtea episcopalească unde P. S. Sa a primit urările de bine ce i-au adus membrii consistorului și slujbașii prin rostul d-lui referent G. Popovici, apoi profesorii dela instituția pedagogic-teologică a căror simțăminte li-a tă-

năcît directorul R. Ciorogariu, -- ale parochiilor, în fruntea cărora era protopopul V. Beleş, ale membrilor din direcție și slujbașii dela «Victoria» veniți înaintea cu directorul Dr. N. Oncu, alături de un număr de români din oraș, ale personalului Teologiei diecesane. În numele parohiei rom. gr. catolic l'au felicitat canonicul G. Telescu și preotul profesor G. Pap. Tuturora P. S. Sa li-a răspuns cu dragoste creștinească și li-a împărțășit pe lângă binecuvântarea arhierescă și sfaturi folositoare și la vreme potrivită spuse.

S'a dat apoi masă la care au luat parte 19 persoane. Între acestea amintim la locul întâiu pe dl Ioan Slavici, cel mai ilustru dintre frații d'aici duși în România și prieten din tinerețe al P. S. Sale Episcopului.

A doua festivitate s'a petrecut în frumoasa și mară sală dela institutul nostru teol. pedagogic, unde era întruniri mult public. Programul a fost variat și bine executat. «Dela noi» de Goga a înduișat pe mulți; piesele comice au făcut haz înspus. Cântările ne-au răpit în sfere mai bune și senine, unde nu simțeau urmă de răutate și de-a lumii desertăciuni. Corul de sub conducerea profesorului Titu Lugoian, este în adevăr, cor de tot, ce poate să concureze cu cele mai renumite coruri din țară.

Și pe această ocazie s'a tot bine lucrat. Societățile s'au vădit

Sătră ciitorii !...

«Prietenii și sprijinitorii ziarului nostru «TRIBUNA», -- cari până acum nu și-au reînnoit abonamentul sunt rugați să grăbească a-l trimite căci administrația sistează peste câte-va zile trimiterea foii tuturor celor cari n'au plătit.»

Din România.

Muntele de pietate. Dl ministru de finanțe a depus pe biroul Senatului mai multe proiecte de legi, printre cari acela privitor la înființarea Muntelui de Pietate.

Concesia Muntelui de pietate se zice că va fi dată grupului financiar care comanditează banca românească «Albina» din Sibiu.

Un dar M. S. Regelui cu ocazia jubileului. Ofițerii de cavalerie din armata română vor oferi regelui Carol cu prilejul jubileului său de 40 de ani de domnie, o statuie reprezentând momentul când Carol a primit pe prizonierii dela Plevna.

Inițiativa pentru oferirea acestui dar a fost luată de generalul Gigitru.

Complicitatea grecilor din România la sălbăticiile din Macedonia. Presa României continuă să se ocupe și să dea amănunte asupra rezultatului perchizițiilor făcute la Christu

Între «Tele. Universul» află că s'a găsit la Zappa scrisoare din Varna a unui ofițer rechemat din armata grecească, care îi cerea un ajutor și-l rugă să intervie ca să fie angajat și el în bandele ce se trimit în Macedonia.

În ce privește afirmația, că societatea Epiriotică din Constantinopol ar fi culturală, este de ajuns să se cunoască deviza acestei societăți, care constă din următoarele cuvinte ale lui Sotocle:

«Nu-l socotesc drept nimic pe acela care crede că există altcineva mai mare de cât patria sa».

Unii din membrii acestei societăți sunt și membri în comitetul mixt al Patriarhatului.

Vorbind de afirmațiunea dlui Chrisovelonis, publicată de Conservatorul, că și-ar fi dat demisiunea din președinția societ. Elenisimos, secția București, încă din 1902, «Universul» adaugă:

«Faptul acesta nu este adevărat, căci din scrisorile ce am publicat s'a dovedit că în 1905 comitetul central din Athena al Eteriei scria lui Zappa să se adreseze pentru instrucțiuni lui Crisovelonis.

«Dacă însă dl Crisovelonis voește să-și dovedească nevinovăția, să dea autorităților documentul cu Nr. 86, din 1903, document în care i-se dădeau instrucțiuni dela Athena, cum trebuie să procedeze.»

De altă parte, «Dimineața» vorbește pe larg de ligele Apollon și Patris. În privința societăților din provincie confratele nostru dă amănunte interesante.

Acum șase ani s'a înființat în Pitești societatea Aghis Gheorghios sub președinția dlui Dr. Bechis, fost medic primar al orașului și actualmente doctor al spitalului local. Nu ne surprinde de loc faptul, că vedem pe un doctor de spital președinte al unei astfel de societăți.

Avem informații despre un alt doctor anume Tulicas, un infocat propagandist grec, absolvent al școlii de medicină, din Atena, care făcea pe agentul societății Elenisimos și strângea bani pentru antartzii greci pe vremea când fusese numit ca medic primar la Tulcea.

Tot astfel vedem cum peste 10 doctori greci, ignorați, sunt numiți medici de plasă cu contract, pe 5 ani în locuri pe cari le-ar putea ocupa cu succes aneri membri ai facultății noastre de medicină.

Un alt doctor, anume... vorbind într-o...

revolta pe orice om cu puțin sentimente umane. Pareca acestui doctor, față de acetele antartzii, este ca aceștia ar trebui să măcelărească pe toți copiii cari urmează școlile române din Macedonia, că la ei se infiltrează cu succes sentimentul național.

Dl Moruzi, prefectul poliției capitalei, văzând atitudinea anti-românească a grecilor din capitală, a început a face anchete în persoană.

Ieri a făcut două noi perchizițiuni la Grecii Spandonides și Ilaitas.

Poliția de siguranță a descoperit că o parte din membrii coloniei grecești din capitală au încredințat săptămâna trecută mai multe pachete paznicului dela legațiunea elenă.

Un foarte mare număr de macedoneni, în cea mai mare parte studenți și comercianți, s'au întrunit și au hotărât să ceară guvernului să ia măsurile cele mai severe contra acelor greci din țară cari au fost dovediți că ajută pe antartzii din Macedonia.

Cu aceasta ocazie s'a redactat un mare și călduros manifest care s'a afișat pe zidurile capitalei.

Zilele acestea se va face un meeting la cari vor lua parte și delegații din județe.

Inlesniri la expoziție. Comisariatul general al expoziției din 1806 dorind să inlesnească publicului dela provincie vizitarea expoziției, are intențiunea să organizeze un serviciu special pentru locuințe eftine și cu preț fix pentruca astfel vizitatorii să fie siguri mai din nainte că vor avea un adăpost pentru o sumă determinată.

Această organizare este de o importanță mare pentru hotărârea publicului din provincie ca să viziteze Capitala și expoziția și prin urmare atinge de aproape interesele comerțului bucureștean.

Pentru buna îndeplinire a acestui scop, comisariatul general invită pe toate persoanele interesate să binevoiască a-i face propunerile ce vor crede necesare și să-i adreseze cât mai curând cererile de adeziune pentru participarea într'un comitet special.

Afară de chestiunea locuințelor, acest comitet va mai avea să organizeze și un serviciu pentru biletele de drum de fier cu 50 la sută reducere, și pentru prânzirea cu preț fix în incinta expozițiunii.

Totul va fi reguiat după un sistem adoptat deja de comisariatul general și care asigură vizitatorilor prețurile cele mai modeste pe atru timpul cât vor sta în București.

Românii și Grecii.

lată două popoare, pe cari unitatea rasei și a suferințelor trecute ar fi trebuit să le alieze și să le înfrățească. Mai ales situațiunea geografică, împrejurările politice, interesele economice și comer-

ciale ar fi trebuit să le pună de acord, să le indice și să le impună o singura linie de conduită în politica exterioară, pentru a-și garanta reciproc dezvoltarea lor normală, bazată pe principiile de libertate și de justiție internațională, și în raport cu elementele respective de cari dispun, în mod natural fiecare din ele. Din nenorocire însă, degeneratele poporațiuni grecești, cari n'au fost în stare să se unească și să se confedereze între ele pentru a înlătura dominațiunea romană, cari, moștenind dela Romani imperiul de răsărit, n'au putut să-l păstreze și să-l apere contra Musulmanilor, cari n'au fost în stare să se emancipeze și să scape de despotismul Turcilor decât grație altor popoare, ei, cari ne dau atâtea dovezi de imbecilitate, nu sunt în stare să înțeleagă nici astăzi, că mântuirea popoarelor celor mici nu stă decât în moderație, înțelepciune și în unirea dintre ele. Dar, dupăcum zice o anecdotă română: «Cal verde și grec cu mînte nu s'a pomenit».

Nu mai rămâne nici o îndoială pentru oamenii cu vederi sănătoase, că dacă o putere mare s'ar putea înțelege că o putere de... după cum a... Franca cu Anglia s'ar instala. În război... de cap, la Constantinopol și protestand de... și... și...

de... și... de sterilitate... căci, că doctorul care se oferea și recomanda odinioară, cu atare fioc și insistență, este și acum bolnav. Și acest doctor bolnav, dar cu aspirațiuni de o lungă și glorioasă viață, privind cele ce se petrec în țara bolnavilor, s'o fi rugând lui Dumnezeu ca un bolnav creștin, zicând: «prelungeste, Doamne, boala clienților mei, până mă voi face eu sănătos ca să-l vindec».

Grecii cari au dat faimă în politica întocmai ca și în finanțe, nu se pot guvernă ei înșiși, și pretind, cu toate acestea, să guverneze popoarele. Ei tind și se laudă că au să gonească pe Turci din Europa și să întințeze marele imperiu bizantin, pe care l-au adus, dar l-au pierdut. Oamenii mici vor să realizeze ideli mari. *Ma dal dotto al fatto è in gran tratto*

Maniacii aceștia -- unnași degenerați ai celor dela Maraton, Salamina, Termopole -- ne împuță nouă, Românilor, dacă ajutam pe frații noștri din Macedonia să-și cultive ținta și să-și păstreze naționalitatea, ce umbiam după himere; uită, nenorocirii, că însuși cuvântul *himere* este un cuvânt grecesc. După ce dar am putut să ne facem o idee despre ceea ce se petrece în taberile insurgenților, cum și despre neștiința celor mai mulți *hemerici*, cari au crezut să se facă eroi printr'o închipuire amăgitoare, vom putea înțelege mai lesne urăriunea cu care ei au putut da crezământ zgomotelor celor amăgitoare și mai absurde.

Celii în *Filmoid Tekster*, «La Grèce et ses insurrections», și vă veți convinge că Grecii de acum o jumătate de secol n'au pierdut nici n'au câștigat absolut nimic; sunt și astăzi tot aceiași: fanfaroni, descreerați, corupți, intriganți, mincinosi, răzvrățitori și cruzi prădători. Nici un progres moral și politic în timp de mai bine de o jumătate de secol: nici o regenerare cu tot sângele generos varsat de popoarele creștine din Occident.

Pentruce Grecii s'au răscolat contra conlocuitorilor lor și se formează în bande ca să distrugă elementul latin din Macedonia? Dacă ei n'au totuși în stare, nevoiași, să-și asimileze acele populațiuni în timp de atâtea veacuri, cu toate favorurile ce li-s'a acordat de Turci și cu toate mijloacele pe cari religiunea le pune la dispoziția poporului și călugărilor greci, cred acești crudeli săngeroși că tocmai astăzi, în secolul al XX-lea, când conștiința națională și principiul de naționalitate au devenit religia și cultul popoarelor moderne, o să poată îndeplini fuziunea și omogenizarea populațiunilor din Macedonia?

Și aceste popoare miloase aveau să se convingă și să se căiască în curând de greșeala ce comiseseră, căutând să învieze acele populațiuni tâlhăroase; căci vedem scris negru pe alb, tot de același autor (traducere de P. M. Georgescu, București 1856) la pagina 86, cele următoare: «Afară de aceasta, niște mizerabili, adunându-se într'un sătuleț fortificat al insulei Kaudia, comiteau tâlhării; și, spre a desfrîna această viuzină de tâlhari, a trebuit concursul mai multor năni europene», etc. etc.

NOUTAȚI.

ARAD, 13 Februarie 1906.

— **Știre personală.** Dl Ioan Slavici, marele nostru scriitor, sosind în afaceri la Arad Duminecă dimineața, a petrecut între noi două zile, luând parte la serbările despre care facem dare de seamă în altă parte a ziarului.

— **Cifre.** Luptele zadarnice purtate de partidele întovărășite, au prins în lațurile lor întregă opinie publică maghiară. Azi par'că nu e nevoie de a se vorbi și a se scrie despre altă chestie în țară decât despre dobândirea ciucurilor maghiari în ostirea împărătească.

Noi vedem, că toate frământările lor sunt zadarnice. Au simțit-o și știut-o și ei, dar încăpăținarea nu au lasat de gândurile lor fără rost ci i-a făcut să-și piaronească toată mintea și toate puterile într-o luptă ce nu da nici un drepturi.

Până când ei de ani... tot incurcat ițele, zădărniciind orice... cinstită venită dela bărbați, cari nu sprijineau păreriile lor, până atunci țara, poporul întreg a îndurat multe neajunsuri.

Nu bogăție caută poporul, ce-și părăsește familia și patria, ci nevoia de a-și putea câștiga cele de lipsă pentru trai, aceasta-l face să ia bățul pribegiei și să pornească spre America.

Nu-i pace, nu-s drepturi pentru popor! Cei ce-au lipsă le cer, dar nime nu le dă.

Astfel nu-i mirare și să nu ni-se pară îngrozitoare statistica despre mișcarea populației din anul trecut față de anul 1904.

În anul trecut s'au născut cu 84.000 suflete mai puține ca în 1904, dar tot odată în 1905 au murit cu 150.000 mai puțin ca în 1904.

Dobânda nu este însă de fel, căci deși este mai puțin numărul morților, este cu mult mai mare de 150.000 numărul emigranților din 1905.

N-au părăsit țara, fiindcă nu-i comandă ungurească, ci pentru alte lipsuri.

Cei lunecați pe povârniș să stea puțin pe gânduri și să privească la poporul, în numele căruia se provoacă în toate lucrurile lor, uite-se numai și vor vedea, că e mare lipsă de leuire, acolo unde ei cred, că toate-s bine.

Desmeteciți-vă, se aude glasul nenorociților, căci amar este traiul nostru!

— **Retragerea banilor vechi de hârtie.** La sfârșitul lui Decembrie 1905 s'au mai aflat în circulație următoarele bancnote de stat: câte de 5 fl. în preț de 1.056,225 și câte 50 fl. în preț de 254.150; cu totul în sumă de 1.310,375, care este a se rescumpără în înțelesul art. de lege XXXI pe cheltuiala comună a acelor două state, Austria și Ungaria. Suma bancnotelor de stat retrase din circulație și nimicite în luna Decembrie anul trecut este de 29.250 în bancnote 5 fl. 5.550 în bancnote câte de 50 fl.

— **Intrevedere.** Ziarele din Roma anunță cu bucurie, după o telegramă din Viena, că regele României va merge pentru o lună în Italia.

În cercurile oficiale se speră, că întâlnirea suintari și mai mult...

— **Pildă vrednică.** Se scrie, că la pornirea luată de vicșpanul Ioanovich din comitatul Timiș, funcționarii dela acest comitat, vre-o 40 la număr, învăța românește pentru a se putea înțelege de-a dreptul cu populațiunea română din comitat.

S'a deschis un curs de învățat limba română, care durează cinci luni, și îl ține profesorul dela pedagogia de stat din Timișoara, dl Al. Mișuța. Ar putea să iee pildă și slujbașii din celelalte comitate cu populațiune română și să învețe toți limba poporului, pentru că slujbașii sunt pentru popor, nu poporul pentru ei.

— **Patriarhatul și Românii** O telegramă din Constantinopol anunță că în ședința sinodului patriarhatului s'a aprobat nota de adresat Porții prin care se zice că biserica dată Aromânilor în Karaferia, vilaetul Salonicului aparține Grecilor.

Nota cere ca de urgență această biserică să fie redată Grecilor.

— **Populația.** Țările în care familia au în medie 3—4 copii sunt Belgia, Congo, Coreea, Franța, Japonia, Portugalia și Satele-Unite ale Americii de Nord. Țările în care fecunditatea e

mai mare, familiile având în medie câte 10 copii, sunt: Canada, Cuba, Persia și Rusia.

Copii germani se întâlnesc mai ales în Grecia (la 50 nașteri o păreche de gemeni). Cele mai fecunde femei sunt rusoaicele; s'au observat în zilele noastre două cazuri tipice de fecunditate: o femeie care a făcut 77 copii, și alta 69 copii în 27 sarcini.

— **Muzeu.** D. Ion Kalinderu va înființa la vară muzeul Kalinderu — Eustațiad.

Planurile sunt în lucrare și dacă nu s'a putut începe construcția mai curând cauza a fost alegerea locului, care a prezentat multe dificultăți.

Totdeodată d. Kalinderu a hotărât ca în noul muzeu să fie reprezentați toți artiștii români.

Astfel a procurat de curând două pânze ale pictorului Gropeanu și va urmări cu aceste achizițiuni până la complectare.

— **Ajutorul coaliției** ce-i face pentru familiile rezerviștilor, de fel nu sporește și de fel nu face multumire între rezerviști, cari sunt toți oameni săraci. Din Oradea-mare mulți dintre rezerviști fug în alte comitate sau în America. Tot astfel în comitatul Bichiș, de unde au fugit până acum 140 de rezerviști. Sărmani de ei de vor fi prinși, vor fi și pedepsiți! Sunt jertfele nevinovate ale politicii celor din coaliție.

— **Pentru nenorocii** Landsberg au mai primit contr.

Dr. M. Gropsian, avocat	10.00
Oravița	Cor. 27.00
Dr. I. Nedelcu, avocat	2.00
G. Jianu, învățator	1.00
V. Marginean, ofic. de bancă	1.00
I. Gropsian candidat de avocat	1.00
A. Perian, croitor	1.00
Cornel Strâmbu, Oravița	1.00
Pavel Căprariu, negțator,	
Guravoj	1.00
Aurel Brancu, Arad	10.00
	10.10

Contribuiri de mai înainte 112.62
Laolaltă: Cor. 122.72

— **Dela Iam.** «Drapelului» i-se scrie, că dl Corcan (recte Korkán) a judecat pe un locuitor din Berliște la temniță pentru că a colectat bani în favorul «Mesei Studenților» din Brașov. Cerem deslușiri dela dl protopretore, căci dsa ca membru al congresului național bisericesc ar trebui să știe, că colectarea pentru Masa Studenților este

REVEDERE.

Din italienește.

Bărbați, femei și copii tainic șoptind îmbulziau în antișambra policlinicei.

— Unde-i secția pentru ochi? întrebă cineva într'un glas jalnic.

O femeie palidă și îngândurată își strângea la sânu-i de mamă copilul. Deși era săracăcios îmbrăcată, totuși se vedea a fi femeie din familie înaltă.

— Nu plânge, micuțul meu, nu plânge! — zice încet și-și sărută copilul. Dar acela plângea de dureri. Din când în când se deschidea ușa și cineva intra, altul ieșea. Femeia ar fi dorit să fie ultima, ca doar până atunci își va câștiga curaj.

— Dta ești străină? — o întrebă o femeie.

— Ce faptă nobilă și câtă îndurare, că aici ne vindecă gratuit.

— Cine-i medic aici? — întrebă femeia palidă.

— Nu-mi aduc aminte de nume, dar știu, că face minuni. Apoi e și frumos om!

— Poftește — se aude din pragul ușei.

— Vină, — zise buna femeie prinzând de mână pe mama palidă, care nu îndrăznea să intre.

Au ajuns în o chilie spațioasă și înmănoasă. Tinărul medic așteptă bolnavii.

— Înainte, unul după altul! Nu trebuie să vă îmbulziți! — zise în ton poruncitor, dar tot odată prietenesc.

— Ah!

Un stigăt de căință s'a auzit între pacienții, cari intrau mai în urmă.

— Ce e?

Nici un răspuns. Numai mama palidă a devenit galbenă ca ceara: ea a strigat și-și ascundea fața în poalele copilului ei.

Medicul pe rând vizitează pe cei bolnavi. În urmă rămase mama palidă.

Priviă pierdută înainte.

Medicul îi zise:

— Vă rog vină, n-am vreme numai câteva minute.

Tremurând ținea copilul. Medicul n'a putut să-și începe strigătul de spaimă.

— Aici e mare pericol! De ce n'ai venit mai la vreme?

Acum a privit prima dată în fața femeii, și a devenit slab, ca cuprins de moarte.

Acea față a redeșteptat în el sentimente, ce el uitase de mult.

— Cum vă cheamă? întrebă un azistent.

— Carmelita Bocchi.

— Carmelina sau Carmelita? Nu înțeleg.

— Carmelita — zise medicul involuntar.

Razele străbăteau prin fereastră și se reoglindeau pe fața lui. Era palid și frânt!

Acești doi oameni, cari odinioară se iubeau din curată dragoste și pe cari soartea nemiloasă i-a despărțit, acum se întâlnesc pentru primadată, după ani îndelungați.

— De când e bolnav copilul? — întrebă medicul reculegându-se. Și privind, la femeie vedea fața fină prea de timpuriu îmbătrânită, urmările triste și neșterse a unei vieți neferice.

— Își readeuce aminte de frumoasele timpuri din trecut. Își aduce aminte de o grădină cu flori a unei fetițe frumoase zburdalnică și plină de viață, de aceea grădină, unde și el, fiul vecinului modest,

adesea se plimbă. Câți ani de luptă și de suferință au trecut de atunci.

Dar el credea, că va dobândi copila părinților îngânați. S'a înșelat, amar s'a înșelat. Ochii vineți, buzele subțiri de față au mințit și uitat jurământul făcut.

A văzut călătorind mireasa, care cu mișcarea mâinii sale albe a respins dela sine toate amintirile plăcute și dulci din trecut.

Și-a adus aminte de toate și s'a deșteptat în sine simțul de revoltă și resbunare.

I-a stat în puțință să stoarcă din ochii vânăți lacrimi de umilire și de părere de rău. Ar putea s'o răpingă dela sine cu copil cu tot și să-și caute mângâiere în altă parte.

Dar n'o face, ci mâinile și le pu... pe ochi bolnavi și umflați ai copilului și sângele ce curgea din ei pe mâinile lui, i'a mântuit sufletul de gândul răsbunării:

— Tată, — strigă copilul ca și când ar aștepta ajutor dela tatăl său.

— Unde e el? întrebă medicul, privind la mamă.

— Acasă. Și el e bolnav și nu poate lucra.

N'am ce face — zice încet — trebuie să mă îngrijesc de el, care m'a nimicit și acum trăește din mila femeii sale.

— Copilul are trebuință de îngrijire serioasă și îndelungată. Trebuie să vii cu el în toată săptămâna de trei ori.

Femeia se uită ca și când ar voi să privească în sufletul lui.

— N-am știut — zice — mă jur n-am știut, că d-neta...

Medicul suride disprețuitor.

admisă prin congresul metropolitan și că pentru colecte de natură autonomă nu este trebuință de a se mai cere îngăduință specială dela organele publice, mai ales, că aici e vorba de o colecție ocazională și nu de umblet din casă în casă. Din informația, ce am primit noi nu înțelegem ce rost are pedeapsa dlui primpretore. Ori e încă tot: Vai învingătorilor?! Credem, că bieții alegători, cari au votat cu Novac, au ispășit în destul «păcatul» lor!

— **Moștenitorul tronului Turciei între viață și moarte.** Starea sănătății moștenitorului tronului, Effendi Reșad care suferise un atac de apoplexie, precum se scrie, e foarte gravă.

S'a răspândit zvonul, că Effendi Reșad ar fi încetat chiar din viață.

— **Când e vorba de ei și când de naționalități.** Zălnic se pertractează înaintea curtei cu jurați procese făcute contra ziaristilor. Și spiritul nesănătos, ce stăpânește întreaga suflare scaldată în apele politicele coalitiei, nu e în stare a judeca drept și obiectiv. Atacurile făcute la adresa M. Sale, apar zălnic în ziarele maghiare. Procurorii de le-ar vedea pe toate ar fi trebuit să dea în judecată pe toți scriitorii, cari stau la spatele opoziției.

— **Căba merge ușor la ei.** Procurorii n'au ce procese de prost căci la urmă părăsesc tot mânașii de pedepse. Astfel un maghiar es...

— **El sta însă lucrul cu ziaristii.** Jurnaliștilor vânt de apărare contra necredințelor, o vorbă e la loc, un stat... pentru... e de știu... procesul să fie... la cale, și drănuț pregătit spre femeia.

— **Asa l'a întâmpinat acum și unu ziarist sârb.** El adevă cu ocaziunea nașterii proiectului Berzeviczy, făcuse unele comentarii, spunând cât de asuprite sunt naționalitățile în Ungaria.

— **A fost destul atât, ca apoi să fie dat în judecată și curtea cu jurați din Seghedin a pedepsit pe Perics Iancu, redactorul responsabil a lui «Branik» la două luni închisoare de stat și 300 coroane amendă.**

— **Aceeași conștiință cum judecă pentru noi și cum judecă pentru ei!**

— **Testamentul unui englez.** Un testament nostim a făcut un medic din Glasgow (Anglia). A lăsat întreaga sa avere soției sale. Nimic mai firesc nu e așa? Ei bine, faptul este, că ea l-a părăsit a treia lună după cununie și l-a lăsat să trăiască de atunci în pace. Soțul părăsit a fost atât de mișcat de aceea, încât a crezut, că prea puțin i-a mulțumit, lăsându-i întreaga sa avere.

— **Și femeia luni de rândul și-a adus copilul.** Medicul nimic n'a întrebat ce nu eră în legătură cu morbul copilului și nici nu-i vorbiă, decât când eră mare trebuință.

— **Cu copilul însă eră foarte drăguț.** Râdea, se juca cu el, îi dădea zaharicale. Mititelului nu-i mai eră frică de el. Insănătoșarea mergea cu greu.

— **În o zi medicul dăde mamei copilul zicând următoarele cuvinte:**

— **Eu mai mult n-am ce-i face — și-l sărută.**

— **Ce va să zică aceasta? — întrebă femeia — cu acel suris al disperării, ce doare mai mult decât o călăță spusă.**

— **Că rău e sărătos și...**

— **Femeia înțeles și n'avoit ca medicul să spună ultimul cuvânt.**

— **Atunci femeie să-mi exprim mulțumitele mele... zice în un ton pătător și cu atâta sfârșire ca și când acesta ar fi cea mai mare încercare ce a simțit în viața sa.**

— **Medicul suride micului său prieten.**

— **Pentru Dzeu! Ce faci? strigă — apoi face că-i va pași napoi ca și când l-ar fi lovit cineva.**

— **Femeia l-a prins de mâni și l-a sărutat. Apoi s'a depărtat și strigând tare copilul la sinu-i, plângea amar...**

BIBLIOGRAFIE.

A apărut *Călmătarul «Poporul Român»* pe anul 1906 și se află spre vânzare la Administrația „Tribunei” în Arad. Prețul 40 fil., plus port 10 fileri.

— **Insufletire patriotică înăbușită.** Cunoscută fiind insufletirea, ce stăpânește azi suflarea ungurească, cei ce nu doresc a vedea manifestându-se prin fapte, află de bine încât le stă în putință să o înăbușească. E lucru firesc doară. Scandale și demonstrații n'au loc, de aceia căpitanul de poliție din capitală, dl Rudnay a oprit demonstrarea, ce a voit să arangieze Duminecă tinerimea maghiară, în fața statuei de honvezi din Buda.

Și e mare supărarea în sânul marilor patrioți.

— **La Roma a apărut un strălucit volum intitulat «Pro Calabria»,** al cărui produs de vânzare se va împărți la victimele cutremurului de pământ din Calabria.

Albumul conține un autograf și un minunat portret al Carmen-Sylvei.

— **Edison a dobândit un proces de două milioane.** Din New-York se vestește că Edison a dobândit procesul, ce înainte de aceasta cu trezeci de ani l'a făcut lui Say Gauld.

Sentința a adus-o judele Hasel din Buffal. Say Gauld, adevă a cumpărat invențiile lui Edison dar nu le-a plătit, deși el trăgea mari foloase din ele.

— **În contra pornografiei,** s'a ținut Dumineca trecută o reuniune, la Paris, în sala cea mare dela Sorbona.

Au vorbit doi Berenger, abatele Berillanges, Teodor Dussone, și mare Sangnier oratorii cunoscute bine cunoscute. Oratoriile au vestejit în cărți, gravuri și ilustrații, ceea ce nu are a face cu libertatea în artă. Oratoriile au fost însă, conținut în grup de studenți, cari la sfârșitul întrunirii s'au format un monom și au manifestat strigând: *Jos Berenger.*

— **Publicațiunile «Luceafărului».** Confrății dela «Luceafărul» vor scoate în editura lor în curând mai multe opuri de valoare. Astfel vor edita admirabila nuvelă «Mara» de Ioan Slavici; «Iliada», 12 cântări traduse de George Murnu (apărute în «Convorbiri Literare»); «Tragedia omului de Madách, traducere de Oct. Goga și Biblioteca copiilor, vol. I, de d-șoara Adelina M. Olteanu, cu o poveste inedită de Carmen Sylva și cu numeroase ilustrațiuni. Despre această din urmă carte vom scrie în curând.

— **Un matricid fugit.** În Viena s'a întâmpilat în zilele trecute o îngrozitoare dramă. O fată cu numele Luiza Stessni s'a certat cu mamă-sa pe care a și omorât-o. Fata după săvârșirea faptei a fugit și nici azi nu i-au găsit urma.

— **Instalarea lui Fallières.** Din Paris se vestește, că instalarea lui Fallières, noul prezident al Franței, se va face în Februarie 18. Atunci prezidentul va da amnestie multor făcători de rele.

— **Scumpirea poștei.** E vorbă că în curând guvernul vrea să urce taxa pentru dusul scrisorilor, dela 10 la 14 fileri.

— **Cei emigrați și cei rămași acasă.** Din Apateu se scrie: Szigerd Francisc a călătorit în America iar soția cu trei copii și-a lăsat-o acasă. Soția în mânie pe copilul de 8 ani l'a închis în pod, când frigul era mai mare. Acolo l'a ținut trei zile de arândul, cu scopul, ca doară va îngheța. Asta nesuccedându-i, femeia a început să nu dea de mâncare copilului. Mama l'a trimis pe copil în ducheau cu cinci cruceri. El și-a cumpărat ceva de mâncare, pentru că mama s'a mâniat grozav.

A prins degetele băiatului și le-a apasat pe vatra cu foc. Degetele au ars toate. După aceea i-a scos un ochiu. Puterea civilă a luat copilul dela mamă iar pe ea a dat-o în judecată. Ea se apăra cu aceia, că copilul trebuie să moară și așa, căci ea nu e în stare să-l crească.

Din Apateu au emigrat în anul trecut în America 1226 iar în ast an până acum 200.

— **Deținerea în bisericile din Franța.** Din Paris se vestește, că față de daunerile făcute în biserică din Saint Sinforien s'a întâmplat mari tulburări și protestări. Când au pașit în biserică prefectul Poiron și alți oficanți, demonstrații de pe galerie au dat cu scame și pietri. Prefectul s'a fost vulnerat la cap foarte grav. Poliția și miliția a străbătut în biserică și a deținut pe mai mulți inși, între ei și pe un tânăr cu numele de

Serin, care a atăcat pe prefect. A fost pedepsit pentru aceasta la doi ani închisoare și 300 franci, iar Dhamelt la doi ani închisoare. Alții au fost pedepsiți la câte două luni.

— **«Muntele de pietate».** Sub acest titlu «Cronica» scrie: În legătură cu goana, ce se dă împotriva cămătarilor este și înființarea unei bănci de împrumut pe amănent, cunoscută în Franța sub numele de «Munte de pietate» și care bancă este pe cale a se înființa și în România.

Un proiect de lege va fi depus pe bioururile Camerilor și el va avea de scop concesiunea ce se dă băncii românești «Albina» din Sibiu, d'a crea Muntele de pietate pe următoarele baze:

«Albina» va crea în București o societate pe acțiuni, cu un consiliu de administrație ales în România, conform codului nostru comercial.

Capitalul social va fi de 1 milion de lei.

Împrumuturile pe amănent se vor face numai pe 3 luni, cu posibilitatea de reînnoire.

Dobânda fixă va fi de 8 la sută pe an.

Dobânda totală va fi însă de 14 la sută maximum; căci, la cei 8 lei, trebuie să se adauge comisionul pe care muntele de pietate îl va lua asupra sumei împrumutate pentru primele 3 luni, și la fiecare din cele 3 răscoalări în un an. Apoi mai fi cheltuielile de administrație.

Din beneficiul de se va scoate 5%

va forma dividendul...

...se împarte în două părți egale, una...

și...

Beneficiul Statului se va vîrși la casa «Crucei-Roșii» române.

— **Jertfa dragostei.** Inima lui Iosif Birkmayer era rănită de o mare supărare: iubea cu deszădăduire o fată tineră și frumoasă. Inzădar îi vorbea de curata lui dragoste, ea n'a voit s'audă nimic. I-a scris pentru ultima dată. Ea i-a dat răspuns negativ. Atunci el s'a pus pe beuțe, ca acolo să-și varse tot amarul inimei sale.

Și-a gândit în sine, că nu are rost întreaga lui viață. A scris epistolă de adio. Spune cauza sinuciderei lui. S'a dus acasă și s'a împușcat. A murit la moment. Epistola are următorul cuprins:

«Sunt un nebun îndrăgostit, pentru care moartea nu poate fi decât mângâiere. Viața mea era viață de căne. Numai atunci m'am simțit fericit, când eram beat, și-acum sunt așa; căci astfel n'aș fi îndrăznit să mor.»

— **Gusturile femeilor.** O foaie din Italia aduce un articol interesant despre gusturile femeilor căsătorite. Iată unele observațiuni:

Femeile franceze iubesc pe bărbații cari au frunte lată și rîd cu hohot.

Femeile germane se îndrăgostesc de bărbații cari totdeauna rămân credincioși făgăduințelor făcute.

Olandezele plac pe bărbații pacinici, cari nu se sfădesc și nu duelează bucuroși.

Femeile spaniole sunt încântate de bărbații, cari au curagiu să-și apere părerile lor și cu arma și când sunt atacați să-și răsbune cu moarte!

Italienele sunt îndrăgostite de bărbații, cari se îndeletnicesc a fantasa și a-și plînge năcazurile. Femeile ruse prețuesc numai pe acei bărbați, cari susțin că toate popoarele din Apus sunt sălbatice.

Danezelor le plac bărbații, cari nu fac călătorii și așa rămân cu anii lângă vatră.

Englezoaicele vreau numai gentlemani, cari visează favoruri și coroane cari știu să câștige bani prin moșteniri testamentare.

Americanele se mărită bucurose după toți, fără ca să le supere rangul și starea socială, fie pletoși ori pleșugi — orbi ori schiopi — numai să fie avuți!

— **Cel mai mare brutar (pec) din lume** a murit înainte vreme la Londra. L'a chemat Neville și istoria ajungerii lui la bogăție, e tare interesantă.

Înainte de a veni la Londra el fusese într'un sat din împrejurime, unde ajunsese cu meseria lui la sapă de lemn — și la o mulțime de datorii.

După ce s'a așezat la Londra și a văzut că îi merge bine, ce i-a trecut prin minte, ce nu, s'a apucat și a dat un banchet, la care a poșit pe toți aceea căroră le rămăsese odată dator. N'avea el încă nici acum atâta avere, ca să poată face părăzi nebune, nici chiar să-și plătească datoriile toate, dar i-a venit lui acest gând dela care nădăduia apoi și mai mult. A dat dară ospătarea cea mare, acelor căroră le era dator. Au venit

toți. Mai ales că vestise că după ce-i omenește odată bine, apoi — le plătește și datoria pe care ei o credeau perdută.

La masă erau mâncările cele mai bune și vinul cel mai scump. A fost o veselie ca aceea, iar la urmă fiecare creditor și-a căpătat cu camătă cu tot banii, cu care el îi datoră.

De bună seamă, că asta i-a scos nume mare și bun și el în curând a ajuns să aibă atâta cumpărători, câtă frunză și iarbă; iar la 20 ani mai târziu a ajuns milionar...

L'au îmbiat și unii și alții să-și vândă brutăria, dar n'a voit — ci dorea să rămână pentru viața întreagă aceea ce a fost la început.

Munca cinstită și omenia lui — i-s'au răsplătit bogat!

— **Domnie mare pentru — hoți.** După spusele ziarelor americane, temnița din Massachusetts trebuie să fie — foarte plăcută.

Hrana ce să dă întemnițaților stă din următoarele bucate: Zupă de mere, zupă de carne, pește prăjit în unt, pastramă cu crumpene, rostbeaf cu legumi, lapte ou urez și pe urmă poame, brânză și — cafea, etc.

Pentru petrecerea pușcărieșilor, o bandă de lăutărentă cântă câte odată cântece alese și o trupă de artiști dă reprezentațiuni teatrale în launtru

și fac pedeapsa, les grași și rumeni din închisoare, deși pecetluită cu pecetea rușinei pe frunte.

— **Cea mai bogată mireasă a Angliei.** Lady Mary Hamilton, cea mai bogată moștenitoare a Angliei, fca principelui de odinioară Hamilton, e mireasă de câteva zile. Mirele e marchizul Cszaham. Mireasa care e orfană din etate de nouă ani — are venit anual de treizeci și șase milioane de coroane. Bunica tinerei și frumoasei fete a fost fiica marelui principe de Haden și verișoara lui Napoleon III. Insula Aran e proprietatea Lady Hamilton și pentru aceasta obicinuesc a o numi regina Arranei.

Cerând sprijinul marelui publ. rămân cu deosebită simă: *Baumann Rudolf.*

— **Beția duce la păcat și mizerie.** Atragem atenția asupra anunțului „Am fost bețiv” al spăteriei lui Frankl Antal din Seghedin.

CONCERTE, PETRECERI.

Teatru românesc în Timișoara. Reprezentațiunea de diletanți ce se va da Miercuri în 14 l. c. în Timișoara se va începe cu monologul *«Greva fierarilor»* predat de dl Zaharie Bârsan. Urmează apoi *«Trei pălării de dame»*, comedie în 3 acte localizată din franțuzește de Emil D. Fagure.

Persoanele:

Tache Oteleanu, rentier, dl Zaharie Bârsan; Aglaia, soția sa d-na Lucia A. Cosma; Tiberiu Ghiulea, căpitan în retragere dl Dr. George Adam; Zoe, soția sa d-na Silvia R. Cărăbașiu; Nae Tololo, dl Liviu Magdu; Tarsița, soția sa doamna Alexandrina C. Adam; Sevastița, fiica lor d-soara Sempronia Brediceanu; Gogu Gogulea, candidat de avocat dl Dr. Cornel Crăciunescu; Elena Fulger, tinără văduvă d-na Victoria L. Magdu; Julișca, servitoare la d-na Oteleanu, d-ra Melania Ionescu.

Sperăm, că lume multă din toate părțile o să se întâlnească în Timișoara pentru a sprigini atât aceasta mișcare culturală, cât și scopul material urmărit de comitetul aranjator, și suntem siguri, că simpaticele diletanțe și diletanți, sub conducerea d-lui Zaharie Bârsan vor sta la un nivel înalt. După reprezentațiune va uni pe toți o horă mare și frumoasă, iar zorile dimineții vor afla încă împreună o societate mare și veselă românească.

Corpul învățătoresc dela școala gr.-or. Tilișca vă invită cu toată onoarea la producțiunea muzicală-teatrală împreună cu joc ce o va aranja cu elevii școlii Joi, în 2/15 Februarie a. c., cu prilejul hramului școlii, în edificiul școlar. Corpul învățătoresc. NB. Contribuiri benevole se primesc cu mulțumită și se vor cuită pe cale ziaristică. Venitul curat se va destina bibliotecii școlare și parohiale.

Serată în Oravița. Ni-se scrie: Marți seara la 6 Februarie a. c. am avut deosebită plăcere a ascultă aici în Oravița un virtuoz în mandolină, pe dl *Simicel* din România, absolvent al conservatorului din Praga, care a dat un concert es-cvisit în «Casina română». Te uimește tehnica rară, care scoate din acest instrument spaniol atâta drăgălăsie, când vibrează în mâinile unui stăpân desevărsit, cum e simpaticul nostru artist Simicel.

Biroul Casinei a făcut apel și «oameni de bine» au și grăbit să-l auză, rămânând cu toții mulțumiți de această seară, cum rareori ni-se dă prilejul prin provincia.

Tinerimea comercială și industrială română din Siria aranjează Sămbătă în 4/17 Februarie 1906 în sala de dans a bisericii gr. or. române din Siria petrecere de dans, la care cu toată onoarea vă invită prezidele comitetului aranjator: Romulus Mărușan, paroh ort. român. Prețul de intrare de persoană 1 cor. 20 fil. — de familie 3 cor. Inceputul seara la 8 ore. Venitul curat e destinat pentru procurarea unui prapor bisericesc a meseriașilor și a comercianților din Siria.

Invitare. Corpul învățătoresc din Răhău vă invită cu tot onorul la *«Unirea»* care se va aranja în ziua de 2 Februarie st. v. a. c. (Int. Domnului) în localul școlii gr.-or. din loc aranjată pe tinerimea locală și elevii școlii. Corpul didactic. Venitul curat este destinat pentru a se prevedea copii săraci cu recuizitele necesare școlare și sporirea bibliotecii școlare. Suprasolvirile marinimoase se vor cuită pe cale ziaristică.

Redactor responsabil: Sever Boen.
Editor-proprietar: George Nichiu.

Economie.

Arad, 13 Febr.

Uniunea vamală sârbo-bulgară.

Incheierea acestei uniuni vamale — spune ziarul vienez *«Neue Freie Presse»* — formează un simpton al neîncetatei agitații și ambiții ale statelor balcanice, pe cari nu numai Austria, dar nici chiar Rusia nu le mai pot tolera de aci înainte.

«Lăpușana», institut de credit și economii e plănuită să se înființeze în Lăpușul ung. cu capital de 100.000 cor. în 2000 acții de câte 50 cor. Prospectul e subscris de toți fruntașii vieții românești din acele părți. Acții se pot subscrie și în Bistrița la Dr. Onișor, avocat.

Bursa de mărfuri și efecte din Budapesta.

— *Cota oficială pe ziua de 12 Febr. —*

Incheierea la 12 ore.

Grâu pe Aprilie 1906 (100 clgr.)	16.84—16.86
Secară pe Aprilie	13.72—13.74
Orz pe Aprilie	14.86—14.90
Cucuruz pe Mai	13.80—13.82
Grâu de toamnă pe 1906	16.76—16.78

Incheierea la 5 ore:

Grâu pe Aprilie 1906	16.84—16.86
Secară pe Aprilie	13.72—13.74
Ovăs pe Aprilie	14.86—14.88
Cucuruz pe Mai	13.74—13.76
Grâu de toamnă pe 1906	16.76—16.78

Prețul alcoolului în Arad.

Alcool rafinat în mare	cor. 158.—
„ „ „ mic	„ 160.—
„ brut „ mare	„ 156.—
„ „ „ mic	„ 158.—

Bursa de bucate din Timișoara

Grâu: 78—100 klgr.	Cor. 15.40—15.50
Secară: 79— „ „	„ 12.30—12.40
Orz: „ „ „	„ 13.10—13.20
Ovăs mercantil 100 klgr.	„ 13.40—13.45
„ cernut „ „ „	„ ————
Cucuruz nou „ „ „	„ 13.20—13.30
„ vechiu „ „ „	„ ————

Tirgul de porci din Kőbánya.

De prima calitate ungară: Bătrâni grei părechea în greutate peste 400 chlgr. — fil.; bătrâni mijlocii, părechea în greutate 300—400 chlgr. — fil.; tineri grei în greutate peste 320 chlgr 125—127 fil.; Calitate sârbească: grei, părechea peste 260 klgr. 120—126 fil.; mijlocii părechea 240—260 chlgr. greutate 121—122 fil. Ușori până la 240 kgr. 116—118 fil.

Posta Redacției.

I., în Seghedin. Le va veni încurând rândul. Curaj și răbdare și la — revedere.

I. M., Caransebeș. Mai trăiești?
P. M., în T-m. S'a publicat deja în numărul de ieri despre alegere.

L. D., în S. Nu se poate publica.
I. S. H., în T. Te rog chiar, să ne trimiți informații de acolo. Totdeauna însă pe scurt și la vreme.

Posta administrației.

Manasie M. în Ilten. Carteu cerută o poți primi după ce ne trimiți 1 cor. 10 fil.

CONCURS.

pentru un maestru de șnotul la bazinul de vară pe lunile, Iunie, Iulie August.

Doritorii au să-și înainteze petițiile lor însoțite de documente e de lipsă cel mai târziu până în 28 Februarie (13 Martie) a.

Eforia școlilor central

gr. or. rom. din Brașov.

Farmacie.

În comuna Noerichiu (Ujegyház) com. Sibiu în provincie română și germană, din cauza etății înaintate a proprietarului sub reverimentul bazei de 2 1/2 % e o farmacie de vânzare. Revirimentul anual e peste 9000 cor.

În comună se află doi medici comunali, unul pretorial, unul cercual și veterinarul de stat. Pretura cercului și judecătoria în loc.

Deslușirile de lipsă le dă proprietarul din loc.

August Binder.

AVIS.

Tipografia diecezană. Aducem la cunoștința publicului și îndeosebi preoțimii și învățătorilor, că *tipografia diecezană* și depozitele ei precum și redacțiunea organului oficios al diecezei Aradului «Biserica și școala» și-au schimbat localul, mutându-se în mult mai corespunzătoarele încăperi din localul propriu al Consistorului din strada Bathányi Nr. 2 alături cu localul consistorial (poarta de fer).

Slăbiciunea bătrânelor

seu slăbiciuni cari provin din ar. cauze, ca oboseală după boale, sau la copii mici, la eșecul dinților se pot delata su succes, folosind EMULSIUNEA lui SCOTT. EMULSIUNEA lui SCOTT constă din cea mai fină untură de pește medicinală norvegiană amestecată cu Hyppophosphiti de var și natron. EMULSIUNEA lui SCOTT nu este grețoasă, din contră are un gust bun, și ușor de mistuit pentru ori și cine, de oarece în urma pregătirii după sistemul lui SCOTT, uleul trece ușor în organism, fără cea mai mică greutate. Pescarul cu batogul cu mare este semnul de garanție al procedurii veritabile a lui Scott.

Se poate căpăta în ori ce apotecă.

Cu provocare la această ziar, pe lângă trimiterea a unor timbre de 75 fileri, trimite fără altă cheltuială 1 sticlă de probă.

Apoteca orășanească a lui Emil Budal
Budapesta, IV., strada Vác nr. 34—50.

Prețul unei sticle originale e de 2.50 cor.

5 Cor.

și . mai
..mult..
pe . zi!



Societatea de cioraperie de casă.

Se caută persoane de ambele sexe, la mașina noastră. Lucru simplu și iute, — pentru întreg anul acasă. Nu se cere nici o cunoștință de mai înainte. Depărtarea nu are a face. Lucrul îl cumpărăm noi.

Societatea de mașini pentru cioraperie pentru lucrat acasă.

THOS. H. WHITTICK & Co.,

Budapest, IV. Havas-ateza 3-365.

PRAG, Petersplatz 7,-365.

POMPE DE VIN

reg. ung. priv. și țevi de gumi calitatea cea mai bună.

Din cilindrul pompei se scurge vinul până la cel din urmă strop, iar sămburii de struguri, coaja și alte părți necurate se împart ușor numai de cât, prin asta pompa nu se strică și nici vinul nu se poate strica. Pentru funcționarea pompei se dă o garanție pe 3 ani (reparație gratuită).

PUMPE DE FOC

258

cu ventiluri rotunde. Pentru comune foarte potrivite, de care se așteaptă întrebuințarea de apă nesăpăasă ori murdărie nu abdică serviciul. Pentru funcționarea regulată a mașinei se primește garanție pe 3 ani (reparație gratuită). Șurube potrivite unitare și țevi de căneapă din lăuntru captușite cu gumi cu prețurile cele mai ieftine.

Fântâni cu țevile trebuincioase în preț de fabrică.

HÖNIG OTTO

fabricator de pompe reg. ung. priv.

Arad, Rákóczy-utca 27.

Stropitori de vie se primesc spre reparare.

Serviciul prompt și conștientos!

Unde se adună Românii?

La hotel „Palatin“

care e aranjat din nou în modul cel mai modern, cu odăi curate, foarte elegante și foarte ieftine.

Unde e locul de întâlnire al inteligenței române în deosebi?

In restaurantul hotelului „Palatin“ al lui Ignatie Pașca.

Unde poți căpăta bere veritabilă de — Schwechat?

In restaurantul „Palatin“ al lui Ignatie Pașca.

Unde poți afla, în Arad, cele mai bune vinuri și băuturi?

In restaurantul „Palatin“ al lui Ignatie Pașca.

Unde poți găsi cele mai bune mâncăruri?

In restaurantul „Palatin“, la restaurantul lui Ignatie Pașca!

Și tot acolo, în fiecare Sâmbătă, se capătă cinași proaspeți și carne de porc. Abonamente se fac cu prețuri din cele mai convenabile.

Serviciul prompt și conștientos!

Am onoare a aduce cu tot respectul la cunoștința onor. public și onor. mei cumpărători, că

căsăpia mea de pân' acum

din Hunyádi-u. am strămutat-o în Förray-u. 1. (în casa lui Auerbach) — și o-am aranjat întru totul corespunzătoare cerințelor timpului de azi.

Rog pentru binevoitorul sprijin al marelui public, și semnez — — — cu toată stima:

Milan Stojacovits, casap.

Pentru vinderea în comisiune a

Marelui magazin de asortimente de sticlă

de porcelan, maiolică, vase de piatră, obiecte de lux, vase, lampe de masă și candelabre, oglinzi, obiecte de argint, alpaca și nickel, deoruri pentru odăi și mese, acomodată pentru aranjamente casnice, începând dela calitatea cea mai fină până la cea mai ordinară sunt neasămănător de convenabile.

Toate acestea, se vînd pe prețuri foarte moderate — în prăvălia mea, situată pe

Szabadság-tér 21.

■ Efectuesc foarte punctual comande de sticlărie. ■

Cu stimă: **Klohs Adolf.**

Am onoare a încunoștiința pe onor. public, că

în curtea fabricii de spirt „Mittelmann“
din Béla-tér 1. am deschis un magazin pentru

lemne de foc

unde se pot căpăta:

blăni de fag de I-a clasă || blăni de fag de II-a clasă
stejar I-a || stejar II-a

de asemenea și grinzi. = Se poate lifera și cu vagoanele.

Braun Ede.

Teodorovits Milán

FABRICA DE CIARĂ

Timișoara-Fabric

Prăvălia:
Strada Principală
Nr. 15.

Atelierul:
Strada Körte în
casa proprie.

Lumini de ceară 1 kg. 1 cor. 60 fileri.

Aluate 140 bucăți — 2 coroane.

Dacă suferi de reumă și răceală
nu căuta alt medicament
ei cumpără o sticlă de spirt de reumă de **Dr. Flesch**

care vindecă reuma, răceala, durerea de mâni, pleoară,
spate și șele, slăbirea mâinilor și pleoarelor, durerile is-
cate din bătaie și umflăturile, mai în

grabă de cumpăra acest medicament. Influența se poate ve-
dea în timpul cel mai scurt, chiar și la morburile vechi
la cari n'a folosit nici scaldă nici alt medicament. Se

poate căpăta la inventatorul și la pregătitorul lui o o o

Dr. Flesch Emil apotecar „Magyar Korona“

GYÖR — Baross-ut Nr. 24.

Budapesta, magazinul prim în apotecile lui Török Iosif

Budapesta VI. Király-u. 12. și Andrássy-ut 26

O sticlă de 1½ delitre 2 cor. La o folosire mai îndelun-
gată, pentru o sticlă „familiară“ preț 5 cor., din care 2

sau 3 la dispoziție le trimitem pe lângă ramburs postal.

IN ATENȚIA CELOR CE ZIDESC!

Wandracssek Ignác

zidar calificat și antreprenor de zidiri

Arad, strada Választó nr. 62. b.

Se recomandă p. t. publicului din loc și provincă, pentru orice
fel de lucrări în această branșă, ca: case de chirie, case par-
ticulare, vile și zidiri economice, asemenea primește și repa-
rare ade zidiri vechi, pe lângă garanță și prețuri foarte estive.

Planuri și bugete face pe prețuri convenabile.

Nouă prăvălie de flori.

Atrag atențiunea on. public asupra prăvăliilor mele
de flori naturale și artificiale cu mi-am deschis-o în

Strada Hunyadi u-ru 6.

Primește să pregătesc pentru orice ocazii de nună,
baluri, etc. buchete, coroane și orice decoratiți, cu cel
mai bun gust. În timp de lipsă, coroane se pregătesc în
3 ore. Primește și aranjare de grădini pe la doamne și
condițiile cele mai favorabile. Recomandându-mă în pro-
tecția onor. public, rămân cu deosebită stăruință

Czavar Dániel

Grădinar, — Arad, — strada Hunyadi-u. nr. 6.

RESTAURANTUL TÓTH ENDRE

Am onoare a atrage atențiunea p. t. pu-
blicului asupra fostului restaurant

KASS

acum preluat de mine și remaniat după cele
mai moderne cerințe.

Cele mai fine și mai bune băuturi, precum
vinuri, licheruri, șampanii, se pot căpăta aici.

Mâncările restaurantului nostru sunt neîntrecute.

0 0 0 Seară de seară muslea cea mai
bună dilectează pe oaspeții mei. 0 0 0

Serviciu prompt, curat și conștientos. 0 0 0 Abonamente se fac cu
prețuri moderate.

Cu deosebită stimă

Tóth Endre
restauratier.

Annun!

Am onoare a aduce la cunoștiința că am deschis în
Arad, — strada lemnului (Fa-utcza) — No. 1.
o fabrică de mașini agronomice

sub firma înregistrată la tribunalul comercial

VULCU J. MAXIM

Dispunând de mijloace îndestulătoare și sprijinit pe experien-
țele mele extinse făcute în

o o Austroungaria, Germania și America o o

mă aflu în plăcuta poziție a produce și servi pe onoratul public

o o o cu tot felul de mașini agronomice o o o

din material de prima clasă și pe lângă pre-

o o o țurile cele mai avantajoase. o o o o

— In special fabric, diverse mașini de sămănat, secerat, stăra-
mătoare de encuruz, mașini de săpat, de tăiat nutreț la vite, ciururi,
pluguri (Șeltană), prese de vin, pompe precum și alte articole de piv-
nițarie și instalațiuni de mori, joagăre și țigăriți mici și mari, după
cele mai moderne și mai practice sisteme recunoscute în branșele
mașinăriilor sus numite.

— Procur, mijlocind prețurile cele mai avantajoase, mașini de
abor și treerătoare, motoare de benzin, petrolen, spirit sau gaz,
garantând totdeauna, atât de construcțiunea mașinilor cât și de ma-
terialul cel mai bun.

— Efectuez totdeauna lucruri de lăcătușerie și tot felul de re-
paraturi de mașini,

cu prețuri foarte moderate, pe lângă serviciu cinsit

o o o o o o și prompt. o o o o o o

Prin reclamă la PROGRES!

„DOINA“, institut de credit, societate pe acții în Câmpeni.

CONVOCARE

Domnii acționari ai „DOINEI“, institut de credit, societate pe acții în Câmpeni, se invită prin aceasta în virtutea §-ului 13 al statutelor societății la

a X-a adunare generală ordinară

care se va ține în Câmpeni, Marți în 13 Martie st. n. 1906, la 10 ore a. m. în localul institutului.

OBIECTELE:

1. Consolidarea și constituirea.
 2. Prezentarea bilanțului anual, a raportului direcțiunii și a comitetului de supraveghere; decideră asupra lor.
 3. Fixarea prețului marcelor de prezență pentru direcțiune și a biletului de prezență a comisariatului de zi pe anul 1906.
 4. Alegerea comitetului de supraveghere pe anul 1906.
- Domnii acționari, cari în sensul statutelor doresc a participa la adunarea generală în persoană sau prin plenipotențiați, sunt rugați a-și depune acțiunile și eventual dovezile de plenipotență cel puțin cu două zile înainte de adunarea generală pe lângă revers la cassa societății noastre, eventual la „Auraria“, casă de credit, societate pe acții în Abrud.
Câmpeni, 1 Februar 1906.

DIRECȚIUNEA.

Contul Bilanțului. — Mérleg-Számla.

Active — Vagyok.		Passiv — Teher.	
Cassa — Készpénz	354.67	Cassa	60000
Comitet cu asig. hip. — Jelzálogos kölcsön	200 149.00	Fond de penziuni — Nyugdíj alap	40000
Imobilizat cu ipotecă — Jelzálogos kölcsön	137002	Depuneri spre fructificare — Betétek	9156 24
Efecte — Érték papirok	19.901.00	Reescompt — Visszleszámitolás	444137 73
după amortizare — leírás után	200.00	Interese transitoare — Átmeneti kamatok	143697
Acțiuni dela bancă — Idegen részvények	50	Profit curat — Tiszta nyereség	17800 47
Mobilier — Bútorzat	863.94		
după amortizare — leírás után	431.94		
	726041 42		726041 42

Contul Profit și Perdere. — Nyereség- és Veszteség-számla.

Eșite — Kiadások.		Intrate — Bevételei.	
Interese de reescompt — Vizszleszámitolási kamatok	6262 25	Interese de escompt — Leszámitolási kamatok	40531 66
Interese la depuneri — Betéti kamatok	22748 62	Interese de obligațiuni — Kötvény kamatok	102 88
Interese la fondul de penziuni — Nyugdíj alap kamatok	678 24	Interese de ipotecă — Jelzálogos kölcsön kamatok	7336 74
Dare — Adó	2174 24	Interese de efecte — Érték papirok kamatok	800
Dare după depuneri — Betéti kamat adó	2274 87	Interese de întârziere — Késedelmi kamatok	3302 60
Spese — Kiadások	1302 43	Spese de manipulare — Kezelési költség	6226 57
Salare — Fizetések	4620	Competințe de scris — Illeték	1352 61
Marce de prezență — Jelenléti díjak	1070	Taxe de transcriere — Átiratási díj	156
Chirie — Házbér	240		
Amortizări — Leírások	631 94		
Profit curat — Tiszta nyereség	17800 47		
	59809 06		59809 06

Câmpeni, în 31 Decembre 1905.

Dr. Basiliu Preda m. p.,
director executiv.

Teodor Orlea m. p.,
contabil.

MEMBRII IN DIRECȚIUNE:

Romul Furdul m. p., președinte. Constantin Cothișel m. p., Vasile Chirtop m. p., Iuliu Poruțiu m. p., Dr. Zosim Chirtop m. p.,

Raportul comitetului de supraveghere către adunarea generală: Comitetul de supraveghere a «Doinei», institut de credit, societate pe acții în Câmpeni, examinând cărțile institutului, bilanțul, contul profitului și al perderilor, le-a aflat în ordine exactă, asemenea controlând administrarea afacerilor în decursul anului de gestiune expirat, precum și proiectul direcțiunii referitor la împărțirea profitului curat, este de acord cu propunerea direcțiunii și propune a se da atât direcțiunii cât și comitetului de supraveghere absolutulul.
Câmpeni, în 8 Februarie 1906.

A felügyelő bizottságnak évi jelentése a közgyűléshez: A «Doina», topánfalvi hitelintézet részvénytársaság felügyelő bizottsága megvizsgálván az intézet könyveit, mérlegét, nyereség- és veszteség számláját azokat teljes rendben találta, ugyszintén megvizsgálván az ügymenetet és az igazgatóságnak a tiszta nyereség felosztására vonatkozó tervezetét, ezt magáévá teszi és indítványozza, hogy úgy az igazgatóságnak mint a felügyelő bizottságnak a felmentvény megadassék.
Topánfalván, 1906 február hó 8 án.

Demetriu Goia s. k., f. b. elnöke. Ioan Nicola s. k., Iosif Gombos s. k., Corches M. George s. k., Nicolau Cothișel s. k.,

CONVOGARE.

Domnii acționari ai reuniunii de păstrare și anticipare „Jebeliana“, se invită la a

IX-a adunare generală ordinară,

care se va ține la 11 Martie st. n. 1906 după amiaza la 2 oare în sala școlii mixte gr.-ort. rom. din Jebel.

OBIECTELE ADUNĂRII:

1. Alegerea președintelui și notarului ad-hoc.
2. Constatarea membrilor și a voturilor prezente.
3. Raportul direcțiunii și a comitetului de supraveghiere, precum și prezentarea bilanțului pre 1905.
4. Decisiunea asupra împărțirii profitului curat și votarea absoluturului direcțiunii și comitetului de supraveghiere.
5. Alegerea comitetului de supraveghiere.
6. Pe baza hotărârei adunării generale ordinare a VII-a, Nr. protocolului 5 și 6/1903. — liquidarea societății.
7. Alegerea comisiei liquidatoare.
8. Alte eventuale propuneri făcute conform § 23.
9. Verificarea protocolului adunării generale.

Direcțiunea.

Liquidația societății

Zárszámadása

REUNIUNEA DE PĂSTRARE ȘI ANTICIPARE „JEBELIANA“ ÎN JEBEL

„JEBELIANA“ TAKARÉK- ÉS ELŐLEG-EGYLET MINT SZÖVETKEZETNEK

pe anul 1905.

1905. évre.

Reuniunea cu finea anului numără 75 membrii cu 344 cote

A szövetség 1905. év végén 75 tagot 344 üzletrészszel

à 84 cor.

à 84 korona számlált.

Active
Vagyon**Contul bilanțului — Mérleg-számla**Pasive
Téher

	Cor.	b.		Cor.	b.	
Cassa în număr — Pénztári készlet	442	12	Capital de cote — Alaptőke	28896	00	
Cambii escomptate — Leszámitolt váltók	35239	00	Depuneri spre fructificare — Takarékbetétek	210	81	
Mobilier — Butorzat	258.50		Fond de rezervă — Tartalék alap	4143	81	
după amortizare de 10% — 10% törlesztés után	25.85	232	65	Interese tranzitoare — Átmeneti kamatok	415	00
			Dividende neridicate — Fel nem vett osztalékok	66	00	
			Profit curat — Tiszta nyereség	2182	15	
	35913	77		35913	77	

Eșite
Kiadás**Contul profit și pierdere — Nyereség- és veszteség-számla**Bevétel
Kiadás

	Cor.	b.		Cor.	b.	
Interese ridicate — Felvett kamatok	160.18		Interese de escompt — Leszámitolási kamatok	3670	43	
Interese capitalizate — Tőkésített kamatok	333.20	493	38	Proviziuni și taxe — Jutalékok és dijak	1266	25
10% dare după interese la depuneri — 10% takarékbetét adó	49	32				
Dare de stat — Állami adó	700					
Dare comunală și drum — Községi és útdó	371	21				
Dare la cameră comercială — Iparkamara illeték	18	02				
10% amortizare din mobilier — 10% törlesztés a butorzatból	25	85				
Spese de administrațiune — Kezelési költségek	100	75				
Marce de prezentă — Jelenléti dijak	68					
Salare fizetése	768					
Chirie — házbér	160					
Profit curat — Tiszta nyereség	2182	15				
	4936	68		4936	68	

Jebel, la 31 Decembre 1905. — Zsebelyen, 1905. december hó 31-én.

Dănilă Loichiță m. p.
director — igazgató.Ioan Groza m. p.
casier — pénztárnok.Nicolae Danciu m. p.
comptabil — könyvelő.**MEMBRII DIRECȚIUNII — AZ IGAZGATÓSÁG TAGJAI:**

Ioan Ionescu m. p.

Vasile Ciuta m. p.

Iosif Müller m. p.

Martin Negria m. p.

Márkus Fuchs m. p.

Bilanțul acesta confruntându-se cu cărțile reuniunii întru toate s'a aflat de bun. — A felügyelő bizottság a jelen mérleg-számlát valamint a nyereség- és veszteség-számlát, a szabályszerűen vezetett fő- és mellékkönyvekkel összehasonlítván, azokkal meggyezőknek és helyeseknek találta.

Membrii comitetului de supraveghiere — A felügyelő bizottság tagjai:Ioan Graure m. p.
președinte.

Klein Lipot m. p.

Vasile Șoșdian m. p.

Ion Loichița m. p.

Gemanariu Iosif m. p.

Pentru:
Ziare - și
Reviste,
Opuri - și
Broșuri,
Avisse - și
Placate,
Invitări
ori: Bilete
de baluri,
petreceri,
de nuntă,
de vizită,
logodne,
etc. și
Tipărituri
de Bănci,
Biurouri,
și altele
cel mai reco-
mandabil ate-
lier tipografic
e: Tipografia
„Tribuna“
a Dlui G. Nichin.